

February 12, 1950

From the Journal of Ambassador Roshchin: Top Secret Memorandum of Conversation of the Ambassador of the USSR in China N.V. Roshchin with Zhou Enlai

Citation:

"From the Journal of Ambassador Roshchin: Top Secret Memorandum of Conversation of the Ambassador of the USSR in China N.V. Roshchin with Zhou Enlai", February 12, 1950, Wilson Center Digital Archive, Archive of Foreign Policy of the Russian Federation (AVPRF). Obtained by Paul Wingrove.

https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/111348

Summary:

Roshchin, Soviet Ambassador to China, reports on his conversation with Zhou Enlai regarding the territory of Xinjiang; plans to draft an agreement on the transfer of Manchuria from the Soviet Union to the People's Republic of China; and settling the issue of payment for Soviet specialists in China. Zhou Enlai has also asked Roshchin to inform his Soviet counterparts that 14 February would be the most convenient date to sign the Sino-Soviet agreements, as that will allow the media sufficient time to report on the treaty prior to the Chinese new year celebrations beginning on 16 February.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

71

Cob. cekper Ho

07

из дневника РОЩИНА Н.В.

779 118 971-81

БЕСЕДА

ПОСЛА СССР В КМТАЕ т.РОЩИНА Н.В. с ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЕМ 12 севраля 1950 года.

12 ўевраля, в 4 часа утра, по поручению тов. Громыко, имел встречу с Чжоу Энь-лаем.

- 1. По вопросу встречи с представителями Синьцзянской провинции Чжоу Энь-лай сообщил, что Китайская Сторона готова встретиться с тов. Громыко 12 Севраля в 19 часов. От Китайской Стороны будут присутствовать: Заместитель Председателя провинциального Синьцзянского Народного Правительства С. Азизов, Уполномоченный ЛМД Китайской Народной Республики в Синьцзяне Ден Ли-чунь и Начальник Департамента ММД Китая у Сю-цюань.
- 2. Оформление передаваемого Советской Стороной имущества в Маньчжурии Китайскому Народному Правительству, по мнению Чжоу Энь-лая, должно произойти следующим образом:

Необходимо составить краткое Соглашение между Правительствами о передаче Советским Союзом Китайскому Народному Правительству имущества. Для передачи имущества должна быть создана об"единенная Комиссия по типу об"единенной Комиссии, указанной в Соглашении о КЧЖД, Порт-Артуре и Дальнем.

В Соглашении следует предусмотреть пункт, что часть имущества Китайское Правительство передаст для совместной эксплоатации в виде Акционерных Общесть обеим Сторонам. Конкретного списка предприятий в настоящее время как Советская, так и Китайская Сворона определить не смогут. Это необходимо поручить об"единенной Комиссии, которая по окончании своей работы доложит об этом Правительствам обеих Сторон.

Чжоу Энь-лай высказал пожелание, чтобы проект указанного Соглашения был составлен МИД СССР и передан в Китайское Посольство 12 февраля.

3. Чжоу Энь-лай попросил меня доложить Министру Иностранных Дел СССР следующее:

В Соглашении о недопущении на территории Мань чжурии и Синьцзяна деятельности различных иностранных фирм и организаций не указано, как поступить с находящимися в настоящее время на территории Маньчжурии и Синьцзяна мелкими иностранными торговцами и на юге Синьцзяна иностранными подданными /Индии, Пакистана/ скотоводами. "Мы, - сказал Чжоу Энь-лай, - считаем, ч что торговцев, находящихся в Маньчжурии и Синьцзяне будем постепенно вытеснять различными мероприятиями, направленными на то, чтобы они свернули свою деятельность. Подозрительных лиц будем выселять, замеченных в разведывательной деятельности будем арестовывать, а с другими будем бороться налоговыми обложениями и другими мероприятиями местных властей. Труднее будет со скотоводами на юге Синьцзяна, но и эту группу мы постепенно выселим. Я прошу подумать представителей Советской Стороны над этим вопросом и при встречах с нами выскавать свое мнение по этому вопросу",

4. Чжсу Энь-лай просил передать товарищам Миколну и Еншинскому о том, что, возвратившись к себе после встречи с

3.

ними он еще раз продумал пункт 4 Соглашения об оплате специалистов и, посоветовавшись с Мао Цзе-дуном, они пришли к заключению, что, если оплата советских специалистов, предусмотренная как возмещение Советскому Правительству убытков, понесенных предприятиями, в сумме от 2 тысяч до 4 тысяч рублей ежемесячно, будет взиматься в американских долларах, то для Китайского Правительства это будет крайне тяжелым положением.

Чжоу Энь-лай подчеркнул, что стоимость каждого специалиста для Китайской Народной Республики будет обходиться 10-18 тысяч китайских ўунтов чумизы ежемесячно, в то время как Председатель Центрального Народного Правительства и его заместители получают только 3.400 ўунтов чумизы ежемесячно, а министры - по 2.800 ўунтов.

"Мы, сказал Чжоу Энь-лай, полагаем, чтс, если возмещение убытков будет производиться путем поставок различного сырья и товаров, то для Китайской Стороны будет гораздо легче, нежели расчет в американских долларах. Мы полагаем, что Советская Сторона учтет эти обстоятельства. Кроме того, мы бы просили дать нам ориентировочный подсчет стоимости одного специалиста и расчета оплаты в американских долларах и различным сырьем из расчета стоимости рубля, к взятому тому или иному товару в мировых ценах".

5. Далее товарищ Чжоу Энь-лай просил передать, что самым удобным днем и часом подписания документов будет 14 февраля 18 часов. Подписав в указанный срок готовые документы, Китайская Сторона будет иметь возможность 14 числа сообщить в Пекин по радиотелеўону краткое коммюнике, документы и т.д.

812 Asi

Transl I str

5750A 57 **54**

NE.

и 15 севраля все китайские газеты могли бы их опубликовать; если этого не сделать, то 16 севраля в Китае начинается Новый Год /по лунному календарю/, который празднуется почти всеми китайцами. В Северном Китае празднование длится в течение трех дней; что же касается Центрального и Южного Китая то там это празднование длится неделю и более, и в эти дни народ будет занят и отвлечен празднествами и исполнением традиционных обрядов. Поэтому они еще раз просят Советскую Сторону пойти им навстречу.

Kanny

Н. Рощин.